

MAUI

Te Kā sees us.

*(growing panic)*

The water is getting too rough. We need to turn back.

MOANA

It's okay, we can sail through it.

MAUI

Moana, hold on. It's too dangerous.

MOANA

We have to keep going.

MAUI

Turn the canoe around! Now!

MOANA

No! My village needs me.

MAUI

The waves are too big. We won't make it.

MOANA

I can do this!

MAUI

Look out!

*(OCEAN ENSEMBLE creates a giant, powerful wave. MAUI tries to block its force, but the wave cracks his hook and pushes the canoe backward into calmer water.)*

MOANA

*(recovering)*

Are... are you okay? Maui?

MAUI

*(small)*

I told you to turn back.

MOANA

I thought we could make it—

MAUI

"We"?

MOANA

When we go back again, we'll be more careful.

MAUI

I'm not going back.

MOANA

But... but we still have to restore the Heart!

MAUI

My hook is cracked.

MOANA

We can fix it—

MAUI

No, we can't. One more hit and it's over. Without my hook, I'm nothing.

MOANA

That's not true!

MAUI

Without my hook, I am nothing!